



دلیلک لاستخدام
أیلیا
(افلیبرسیپت)

نقدم هذا الكتيب الإرشادي لكل مريض وصف له عقار أيليا (محلول أفلبيرسبيت للحقن)

يُستخدم أيليا لعلاج ضعف البصر الناتج عن وذمة (تراكم غير سوي للسائل المائي بين الخلايا) بالبقعة الصفراء نتيجة لانسداد الوريد центральный الشبكي.



هذا الكتيب تمت مراجعته و الموافقه عليه من قبل الهيئة العامة للغذاء و الدواء

مرحباً بك في دليل استخدام عقار أيليا®

أشار عليك طبيبك باستخدام عقار أيليا لأن تشخيص حالتك يشير إلى إصابتك بانسداد الوريد المركزي بالشبكيّة.

هذه الحالة تعوقك عن رؤية الأشياء بوضوح.

وتحتسبط عقاقير مثل أيليا الحد من تدهور قدرتك على الإبصار كما قد تساعد على التخفيف من بعض الأعراض التي تعانى منها.

أعد هذا الدليل خصيصاً لتقديم أجوبة لأسئلة التي قد تدور بذهنك حتى يمكنك الاستفادة من العلاج بأكبر قدر ممكن.

يقدم لك الدليل ما يلى:

- المعلومات التي تساعدك على فهم ما هو انسداد الوريد المركزي بالشبكيه

- ما هو انسداد الوريد المركزي بالشبكيه؟
- ما الأسباب التي تؤدى للإصابة به؟
- بعض النصائح للمصابين بهذا المرض

- ما الذى عليك توقعه من عقار أيليا®

- ما هو عقار أيليا®؟

- ما هي طريقة استخدامه؟

- ماذا أفعل لو أردت معرفة أى معلومة بشأن العقار؟

- كيف تعنى بعينيك بعد انقضاء فترة العلاج بعقار أيليا

- ما الذى ينبغي على توقعه؟

- متى يتوجب علي استخدام عقار أيليا® ثانياً؟

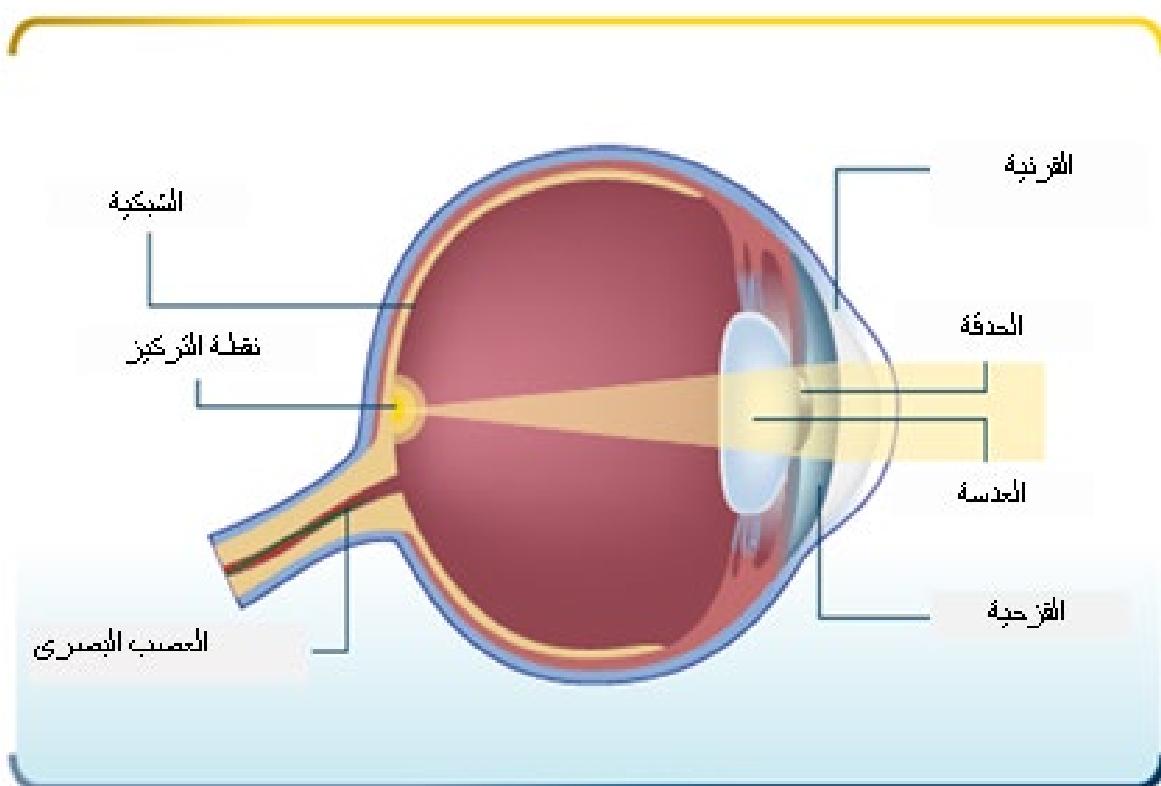
- هل للعقار أى أعراض جانبية؟

ما المقصود بانسداد الوريد المركزي للشبكية؟

انسداد الوريد المركزي للشبكية هو عبارة عن فقدان القدرة على الرؤية نتيجة إعاقة تدفق الدم من وإلى الشبكية الموجودة في مؤخرة العين.

الشبكية هي المكان الذي يتم فيه تسجيل جميع الصور التي تراها إذ تعد بمثابة الفيلم الموجود بالكاميرا.

يؤدي الانسداد إلى توقف تدفق الدم من وإلى الشبكية مما يؤدي إلى الإضرار بالإبصار، وقد يؤدي في النهاية إلى العمى وألم العين.



ما هي أسباب انسداد الوريد المركزي للشبكيّة؟

تحدث الإصابة بانسداد الوريد المركزي للشبكيّة في أي مرحلة عمرية، ولكنه أكثر شيوعاً بين الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 65 سنة. في العديد من الحالات لا يمكن تحديد سبب معين للإصابة، إلا أنه غالباً ما يحدث عقب الإصابة بالجلوكوما، أو ارتفاع ضغط الدم، أو السكر. وهناك بعض الأمور الأخرى كذلك المرتبطة "بنمط حياتك" التي قد تؤدي إلى زيادة احتمالات إصابتك بهذا المرض، أو إلى تدهور حالتك إذا كنت مصاباً به بالفعل، مثل التدخين وزيادة الوزن إذ يساعد الإقلاع عن التدخين في التقليل إلى حد كبير من نسبة المخاطر التي قد تتعرض لها عيناك كما يساهم في تحسين صحتك بشكل عام. وبالمثل فإذا كنت تعاني من زيادة الوزن فمن شأن خسارة هذا الوزن الزائد واتباع نظام غذائي صحي مساعدتك على حماية بصرك. ويمكنك أن تطلب من الممارس العام أن يساعدك على الإقلاع عن التدخين وانقاص وزنك. وفي النهاية فإن أفضل ما يمكنك عمله للحفاظ على بصرك هو اتباع النصائح التي يقدمها لك طبيب العيون والتأكد من الذهاب إليه في مواعيد المتابعة التي حددتها لك.

كيفية علاج انسداد الوريد المركزي للشبكيّة

هناك العديد من أنواع العلاج المتاحة لهذا المرض رغم أن كل منها يتبع أسلوباً مختلفاً. هناك بعض أنواع العلاج التي تعمل على تقليل هذه الأوعية الدموية الضعيفة ومنع نموها لمنع انسدادها، وتركز الأنواع الأخرى على تقليل التورم والتحكم في الألم. ونظرًا لأن الناس مختلفون بطبيعة الحال فلا يوجد حل واحد يلائم الجميع. وعليه يختار طبيب المعالج نوع العلاج الأنسب لاحتياجاتك.

ما هو عقار أيليا®؟

يعد هذا العقار أحد أنواع العلاج المعروفة كذلك باسم العوامل المضادة لنمو الأوعية الدموية البطانية (Anti-VEGF).

ونعتقد أن اسم هذه العوامل المضادة كفيل بتوضيح الطريقة التي يعمل بها عقار أيليا لحماية بصرك، إذ يركز العقار على حجب البروتين المسؤول عن تشكيل الأوعية الدموية الجديدة بعينيك وبذلك يتمكن العقار من منع الأوعية الدموية الضعيفة من التشكل مما يؤدي بدوره إلى تحسن قوة الإبصار لديك أو يساعد على الأقل على وقف تدهور الحالة.

ويأتي عقار أيليا على شكل محلول (سائل) يتم حقنه في العين. ورغم أننا نتفهم أنه من الطبيعي أن يشعر المرضى بخوف من هذه الحقن فإن معظم الأشخاص الذين تناولوا عقار أيليا أكدوا أن عملية الحقن لم تكن مؤلمة وأنه على الرغم من أنها تبدو مخيفة إلا أن الأمر أهون من ذلك في حقيقة الأمر.

ما هي استعمالات الإيليا®؟

هذا العقار مخصص للأشخاص الذين تم تشخيص إصابتهم بمرض انسداد الوريد المركزي بالشبكيّة.

تأكد من إخطار طبيبك أو ممرضتك إذا كان لديك أيٌّ مما يلى قبل البدء في تناول عقار أيلياً:

- إذا كان لديك عدوى بالعين أو في المنطقة المحيطة بها.
- إذا كنت تعانى من احمرار بالعين حالياً أو كنت تشعر بأى المـ بها.
- إذا كنت تعتقد أنك تعانى من حساسية من مادة اليود أو أي مسكن للألام أو من أحد العناصر التي يتكون منها عقار أيليا.
- إذا كنت قد عانيت من أي مشكلة مع حقن العين من قبل.
- إذا كنت مصاباً بالمياه الزرقاء (الجلوكوما) أو سبق لك أن عانيت من ارتفاع ضغط العين.
- إذا كنت ترى، أو سبق لك أن رأيت، ومضات من الضوء "أجسام عائمة" في مجال الرؤية.
- إذا كنت تتناول أي دواء حالياً بصرف النظر عما إذا كان ذلك بناءً على وصفة طبية من عدمه.
- إذا كنت حاملاً أو تنوين الحمل أو تقومين بإرضاع مولود حديث. لم تجرى بعد أي دراسة خاصة بـ (إيليا) في الحمل ولكن ينصح الأطباء بعدم استعمال (إيليا) أثناء الحمل ويمكنك مناقشة الأمر مع الطبيب المعالج قبل الخوض في العلاج بالإيليا وينصح الأطباء أيضا السيدات في سن الخصوبة باستخدام وسيلة آمنة لمنع الحمل أثناء فترة العلاج ولمدة 3 شهور بعد آخر حقنة (إيليا).
- إذا كنت قد أجريت جراحة بالعين خلال فترة الأربعة أسابيع السابقة للعلاج بعقار أيلياً أو تنوى الخضوع لواحدة خلال الأربعة أسابيع اللاحقة للعلاج به.

كيف يمكنني الاستعداد لموعد العلاج بعيار أيليا®؟

قد يطلب منك الطبيب أن تستعمل قطرة العين لبضعة أيام قبل ميعاد المقابلة. وقد تشعر بضبابية في الرؤية بعد العلاج لذا لا يجب عليك القيادة أثناء عودتك إلى المنزل. ومن الأفضل أن يرافقك أحد أفراد أسرتك أو أصدقاءك أو رتب أي طريقة مناسبة تمكّنك من العودة إلى المنزل. لا تضع أيّاً من مساحيق التجميل في يوم العلاج.

ما الذي يجب أن أتوقعه خلال موعد العلاج بعيار أيليا®؟

سيجهزك طبيبك أو ممرضتك لتلقي العلاج بعيار أيليا® وهم متخصصين أكفاء على مستوى عالٍ من التدريب والخبرة في مجال علاج انسداد الوريد المركزي بالشبكيّة، ويعرفون أن خطوات العلاج قد تبدو مقلقة وسوف يهتمون بك اهتماماً خاصاً للتأكد من راحتكم وأطمئنانكم.

ستأخذ قطرات العين التي تعمل كمسكن موضعي للألم، وغسول للعين لتستطيع أن تغسل عيناك والمنطقة المحيطة بها، وسيتم تغطية وجهك بغطاء خاص وعيناك ستظل مفتوحتين وستعمل قطرة العين على جعل رؤيتك ضبابية حتى لا ترى الأبرة.

سيقوم طبيب ذو خبرة بحقن المنطقة البيضاء بعينيك، ويقول معظم الناس أن عملية الحقن لا تسبب الألم وآخرين يقولون أنهم يشعرون ببعض الضغط لكن يمكن أن تسبب هذه الخطوة شعور قليل من عدم الراحة ولكنها تنتهي خلال بضعة دقائق.

ماذا أفعل إذا كان لدى بعض المخاوف الخاصة أو التساؤلات؟

إذا كان لديك أي مخاوف معينة أو تساؤلات فإن أفضل من تلجم لهم هم الطبيب أو الممرضة لأنهم هم الذين لديهم خبرة كافية وهم أيضاً على دراية بحالتك الفردية ولذلك يستطيعون الرد على أسئلتك.

فلا تقلق من طرح أي سؤال أو عرض مخاوفك الخاصة، ويستطيع الطبيب أو الممرضة أن يقدموا الإجابات والطمأنيات.

ما الذي يمكنني أن أتوقعه بعد تلقي العلاج بعقار أيليا®؟

يمكن أن يجري طبيبك بعض اختبارات العين معك بعد عملية الحقن والتي يمكن أن تشمل نفخة هواء لقياس الضغط داخل عينك، وبعد عملية الحقن ستكون الرؤية ضبابية فلا يجب أن تقود سيارتك إلا بعد رجوع بصرك لحاليه الطبيعية.

خلال الأيام التالية يمكن أن تصاب عينك باحمرار أو أن ترى نقاط متحركة ويجب أن تزول هذه الأعراض خلال بضعة أيام، فإذا لم تزول أو إذا ساءت الحالة فيجب أن تتصل بطبيبك.

يمكن أن يشعر بعض الناس ببعض الألم أو عدم الارتياح بعد عملية الحقن، فإذا لم يزول ذلك أو إذا ساءت الحالة يجب أن تتصل بطبيبك.

متى أعود للطبيب للموعد المقبل؟

سيحدد طبيبك الموعد التالي للعلاج بعقار أيليا® حيث سيرتب مواعيد العلاج بطريقة تتناسب مع احتياجاتك الشخصية.

وتذكر أن الطبيب أو الممرضة هم أفضل من يمكن التحدث معهم عن علاجك.

ويجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن العلاج بعقار أيليا®.

وعندما تحدد موعد آخر فلا تنس أن تسجل هذا الموعد.

هل هناك آثاراً جانبية لأ iliya؟

شأنه كشأن أي دواء إذا كان مكتوبا بوصفة علاجية أو بدونها، قد يتسبب أ iliya ببعض الآثار الجانبية المحتملة، ولكن ليس بالضرورة أن يصاب بها جميع المستخدمين.

وتشتمل الآثار الجانبية على:

- عدوى داخل العين: ألم بالعين أو زيادة الشعور بعدم الراحة. تدهور في احمرار العين والحساسية للضوء و التورم وتغيرات في الرؤية مثل الانخفاض المفاجئ في القدرة على الرؤية أو ضبابية الرؤية.
- تعتم العدسات (المياه البيضاء): رؤية ظلال أو خطوط وأشكال أقل وضوحاً أو رؤية باهتة للألوان.
- ارتفاع ضغط العين: رؤية حالات حول الضوء. احمرار العين والشعور بالغثيان والقيء وتغيرات في الرؤية.
- تمزق أو انفصال أحد طبقات الشبكية: وميضاً مفاجئ من الضوء وظهور مفاجئ أو زيادة رؤية الأجسام العائمة واستئثار جزء من مجال الابصار وتغيرات في الرؤية.

استشر الطبيب على الفور حال تعرضك لأي من تلك الآثار الجانبية.

وللاطلاع على قائمة الآثار الجانبية الكاملة، يمكنك مطالعة نشرة معلومات المريض المرفقة مع دليل الاستخدام.

التعايش مع انسداد الوريد المركزي للشبكيّة

قد تمر بوقت عصيب إذا ما تم تشخيص حالتك كمصاب بمرض انسداد الوريد المركزي للشبكيّة وكان لديك مشكلات بالرؤية. ومن ثم فمن الطبيعي أن تشعر بالقلق والخوف على مستقبلك ولكن هذا لا يعني أنك لن تستطيع ممارسة حياتك كما كنت تمارسها من قبل. فيمكنك الاستمرار في الاستمتاع بحياتك مع الأسرة والأصدقاء واهتماماتك الخاصة ولكن مع بعض التغييرات البسيطة.

وتشتمل تلك التعديلات المفيدة على ما يلي:

- أخبر أصدقائك وأسرتك أنك تعاني من اعتلال المقوله الناتج عن انسداد الوريد الفرعي للشبكيّة وأنه يؤثر على بصرك.
- استخدم إضاءات أكثر سطوعاً.
- نظم محيطك بحيث يصبح كل شيء في مكانه المخصص له.
- احمل دائمًا معك كشاف وعدسات مكبرة لاستخدامها عند الحاجة.
- إقرأ الكتب والصحف ذات الخطوط كبيرة الحجم، أيضاً يمكنك تجربة الكتب الصوتية.

هذا الكتيب تمت مراجعته و الموافقة عليه من قبل هيئة الغذاء و
الدواء
الرجاء الإبلاغ عن أي أعراض جانبية لدوائك إلى:

المركز الوطني للتقني
الرقم الموحد لهيئة الغذاء و الدواء : ١٩٩٩٩
البريد الإلكتروني: npd drug@sfda.gov.sa الموقع لإلكتروني :
<https://ade.sFDA.gov.sa/Home/Report>

أو
قسم التقني الدوائي في شركة باير السعودية
مكتب الكمال للاستيراد
جدة،المملكة العربيه السعوديه
هاتف: ٩٦٦١٢٦٥٧٣٠١٥
فاكس: ٩٦٦١٢٦٥٧٤٩٩٢
البريد الإلكتروني: pv.me@bayer.com لاستفسارات الطبيه :
med-info.me@bayer.com

اقرأ كل هذه النشرة بعناية قبل أن يتم إعطاؤك هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك.

احتفظ بهذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.

إذا كان لديك أي استثناء إضافي، اسأل طبيبك.

إذا تم إصبعتك بأي آثار جانبية، أبلغ طبيبك. هذا يشمل أي آثار جانبية محتملة غير مذكورة في هذه النشرة. انظر الجزء ٤.

ماذا تختفي هذه النشرة:

١. ما هو أيليا ولائي غير ضرر يستعمل.

٢. ما الذي تحتاج معرفته قبل أن يعطي لك أيليا.

٣. كيف سيتم إعطائك أيليا.

٤. الآثار الجانبية المحتملة.

٥. كيفية تخزين أيليا.

٦. محتويات العبوة ومعلومات أخرى.

١ - ما هو أيليا ولائي غير ضرر يستعمل

أيليا محلول يحقن داخل العين لعلاج حالة حموضة للعين في البالغين تسمى

انحلال البكتيريا الصفراء لدى البالغين بسبب الأعوبية المدمرة الحديثة (Wet) (إدماء - رشح دموي خدار الأوعية) مرتبط بغير المريض، و شائع تسميته wet AMD.

ضعف الرؤية بسبب وذمة البكتيريا CRVO أو الكروي (DME).

ضعف الرؤية بسبب قصر النظر الشاذ على أساس المرض المدمرة المبكرة (قصر النظر المصاحب CNV).

يُجحب أفالبرسيت المادة المعلقة في إلبا، فاعلية المجموعة عامل معروف كعامل التهاب المائي A- بطيئاً زياده هذه الواءول لدى المرضى الذين لديهم

Wet (VEGF-A) و عامل التهاب المائي (ILGF) في حالة زياده هذه الواءول لدى المرضى الذين لديهم AMD.

و قصر النظر المصاحب CNV. يؤدي إلى تكون غير طبيعي لأوعية دموية جديدة في العين. يمكن لهذه الأوعية

الدموية الجديدة أن تسبب تسرُّب لملحوظات الدم داخل العين وتختلف في نهاية المطاف الأنسجة المسؤولة عن الرؤية في العين.

المرضى الذين يعانون من CRVO. يحدث انسداد في الأوعية الدموية الرئيسية التي تنقل الدم بعيداً عن

التشكيك، بسبب استجابة VEGF بمستويات مرتفعة يحدث تسرُّب للسوائل داخل الشبكية، وبالتالي توسيع

عندهم مثلياً بقعة الشبكية بالسوائل. تصبح الرؤية المركبة بالسوائل.

في المرضى الذين يعانون من CRVO، يحدث انسداد في واحد أو أكثر من الأوعية الدموية الرئيسية التي تنقل

الدم بعيداً عن شبكة العين بسبب استجابة VEGF بمستويات مرتفعة يحدث تسرُّب للسوائل داخل الشبكية.

وندمة البكتيريا الصفراء (الشبكيه) هي توسيع في شبكة العين التي تحدث في مرض السكري بسبب تسرُّب السوائل

من الأوعية الدموية داخل القحفة البكتيرية في جزء من الشبكية المسؤولة عن الرؤية الدقيقة، عندما تضخم القحفة

بسائل، تصبح الرؤية ضبابية. وقد تبين أن إلبا يمكنه زيادة دفعه في العين أو عدواني توسيع

التي غالباً ما تسبب السؤال أو تزيف، يمكن أن يساعد إلبا على تخفيف استقرار للحالة الضبابية. وفي كثير من

الحالات، إلى خسرين حالة فقدان الرؤية المتعلقة بمرض CNV.

CNV

٢ - ما الذي تحتاج معرفته قبل أن يعطي لك أيليا

لن يعطي لك أيليا:

١. إذا كان لديك عدواني فأيه من المكونات الأخرى لهذا الدواء (الواردة في الجزء ١).

٢. إذا كان لديك عدواني فأيه من المكونات الأخرى لهذا الدواء (عدواني أو غير طبيعية العين أو أحمر العين).

٣- تغيرات وأحيانًا:

إلا أن إلبا يعطي لك أيليا.

إذا كنت تعاني من مرض الزرق (يؤدي فيه الضغط المتزايد داخل العين إلى إللاف ألياف البصر العصبية).

إذا كان لديك تاريخ انتهاء المفعول إلى اليوم الأخير من ذلك الشهور.

٤- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٥- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٦- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٧- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٨- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٩- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٠- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١١- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٢- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٣- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٤- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٥- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٦- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٧- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٨- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

١٩- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٠- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢١- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٢- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٣- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٤- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٥- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٦- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٧- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٨- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٢٩- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٠- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣١- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٢- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٣- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٤- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٥- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٦- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٧- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٨- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٣٩- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٠- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤١- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٢- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٣- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٤- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٥- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٦- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٧- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٨- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٤٩- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٥٠- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٥١- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت تغيرات في الرؤية أو تغيرات في العين أو تغيرات في العين.

٥٢- تغيرات وأحيانًا:

إذا حدثت ت

تم إعداد المعلومات التالية لأخصائيي الرعاية الصحية فقط:

الحقنة المعالجة مسبقاً يجب أن تستخدم لعلاج عين واحدة فقط

لا تفتح مغلق الحقنة العلامة مسبقاً العقم حارج العفة النظفه التي سيتم فيها الحقن

ختوي الحقنة العلامة مسبقاً على أكثر من الجرعة الموصى بها وهي ٤ مجم أفيبيرسيت (ما يعادل ٠٥٠٥ مل). يجب التخلص من الكمية الزائدة قبل الاستعمال

يجب قبل الحقن أن يتم إجراء حصر بصري للحقن على كل جزء من العلبة وعمر أي جسميات غريبة / أو تغير اللون أو لاي اختلاف في المظهر الخارجي في حالة ملاحظة أي اختلاف، التخلص من المستحضر الطبي.

يكون تغير اللون بدور فتحه خارج التلاجة في درجة حرارة أقل من ٢٤ درجة مئوية لمدة تصل إلى ٤٤

ساعة بعد فتح المغلق، يجب الاستمرار في الأعداد للحقن حتى ظروف معقنة

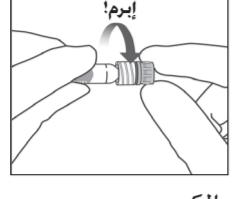
للحقن داخل الجسم الرجاوي يتبعي استخدام إبرة حقن G ٣٠ X نصف بوصة

تعليمات استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

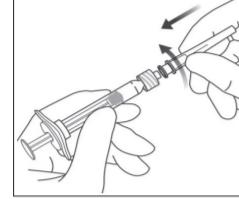
١- عندما تكون جاهزاً لعملية حقن أيليا، افتح العلبة وأخرج المكبس، افتح المكبس بعثة

لضمان عدم متاحاته حافظ على الحقنة في المكبس العلامة حتى تكون جاهزاً للتجمعي

٢- باستخدام تقنية معقنة، ازل الحقنة من المكبس



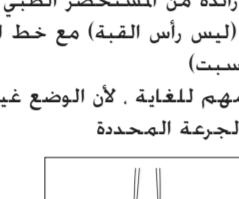
٣- إزالة غطاء الحقنة، أمسك الحقنة بيد واحدة أثناء استخدام اليد الأخرى لسلك غطاء الحقنة، يذهب أن ثقب تم



٤- التنجيبي الماس بعقم المنتج، لا تنسحب على المكبس.



٥- باستخدام تقنية معقنة، تبرم إبرة الحقن بشدة في طرف محفن Luer-lock



٦- امسك الحقن في وضع تثبيت فيه الآلة لأعلى، وتحقق من أن الحقن ليس

يدخله فقاعات، إذا كان هناك فقاعات داخل الحقن، فافرط الحقن

باصبعي حتى تزحف الفقاعات إلى الأعلى



٧- تخلص من جميع الفقاعات وأطراف أي كمية زائدة من المستحضر الطبي عن طريق الضغط

ببطء على المكبس خداعة قمة المكبس (ليس رأس القبة) مع خط البرجهة الأسود على

الحقنة (ما يعادل ٠٠٥ مل أو ٤ ججم أفيبيرسيت)

ملحوظة: هذا الموضع الدقيق للمكبس مهم للغاية، لأن الوضع غير الصحيح للمكبس

يمكن أن يؤدي إلى توصيل أكثر أو أقل من الجرعة المحددة



٨- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٩- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية



١٠- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

١١- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية



١٢- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

١٣- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية



١٤- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

١٥- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية



١٦- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

١٧- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية



١٨- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

١٩- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية



٢٠- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٢١- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٢٢- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٢٣- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٢٤- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٢٥- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٢٦- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٢٧- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٢٨- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٢٩- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٣٠- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٣١- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٣٢- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٣٣- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٣٤- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة، لا تقم باستعمال أي محلول متبقى لوحظ في الحقنة.

٣٥- تستخدم الحقنة العلامة مسبقاً لمرة واحدة فقط، قد يؤدي استخدام الحقنة العلامة مسبقاً

الواحدة في إعطاء جرعات متعددة إلى زيادة خطر التلوث والعدوى اللاحقة

يجب التخلص من أي مستحضر غير مستحسن أو التخلص من النفايات الطبية وفقاً

للمطالبات الأخلاقية

٣٦- قم بالحقن أثناء الضغط على المكبس بعثة وبضغط مستمر، لا تستخدم ضغطاً إضافياً

بجود وصول المكبس إلى قاع الحقنة،